

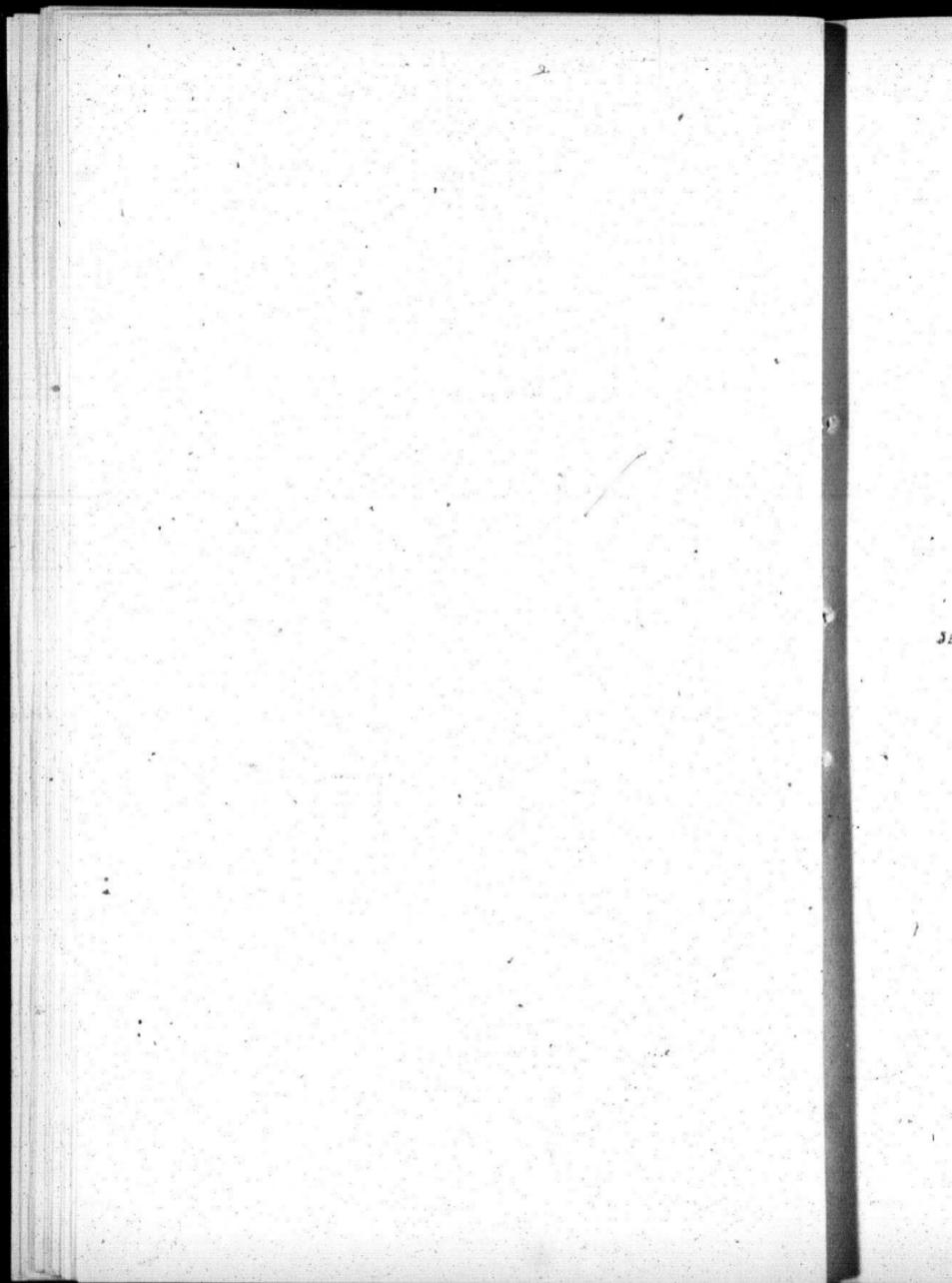
THE  
REPORT  
OF THE  
WESLEYAN METHODIST  
AUXILIARY  
MISSIONARY SOCIETY,  
OF THE  
DISTRICT OF LOWER CANADA,  
FOR THE YEAR MDCCCXL.  
WITH  
A LIST OF SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS.

---

MONTREAL:  
PRINTED BY JOHN E. L. MILLER, AT THE OFFICE IN  
ST. NICHOLAS STREET.

---

1840.



## QUEBEC ASSOCIATION.

Mr. DAVID LOGIE, *Treasurer.*

Messrs. JOSEPH FOX, }  
JOHN SHAW, } *SECRETARIES.*

### COMMITTEE.

Messrs. J. Barnes,	Messrs. P. Langlois,
W. Bowles,	T. Levallee,
D. Cameron,	L. Lewis,
H. Carwell,	J. Louis,
J. G. Clapham,	J. M'Leod,
H. Codville,	J. Noad,
J. Codville,	T. May,
W. Dawson,	M. Ray,
J. Fisher,	J. Sinclair,
G. Henderson,	J. Tweddell,
P. Holt,	D. White.

## MONTREAL ASSOCIATION.

WILLIAM LUNN, *Esq. Treasurer.*

JAMES KEILLER AND JAMES L. MATHEWSON, *SECRETARIES.*

### COMMITTEE.

Messrs. A. Bowie,	Messrs. J. Mathewson,
R. Campbell,	S. Mathewson,
T. Dean,	J. L. Mathewson, Jr.
J. Ferrier,	S. Milligan,
J. Griffith,	J. M'Ghall,
R. Hick,	W. Pawson,
J. Hilton,	T. Rattray,
J. Holland,	R. Robinson,
J. H. Howell,	S. Sproston,
T. Kay,	J. Torrance,
N. P. Kurczyn,	D. Torrance.

## LADIES' ASSOCIATION.

Mrs. KAY, *Treasurer.*

Mrs. HETHERINGTON, *Secretary.*

### COMMITTEE.

Mrs. R. Campbell,	Mrs. H. E. Mathewson,
J. Ferrier,	S. Mathewson,
J. Hilton,	W. Pawson,
N. P. Kurczyn,	T. Rattray,
J. Mathewson,	D. Torrance.

# STATIONS

OF

THE WESLEYAN METHODIST MINISTERS OF THE  
LOWER CANADA DISTRICT.

FOR THE YEAR 1840.

- 
- Quebec* . . . Revd. W. M. HARVARD,  
Revd. J. B. SELLEY.
- Montreal* . . . Revd. R. L. LUSHER,  
Revd. W. SQUIRE,  
Revd. J. P. HETHERINGTON.
- Three Rivers* . . . \_\_\_\_\_
- Wesleyville* . . . Mr. J. ELLIOT, Assistant Missionary.
- Russelton* . . . Revd. JOHN RAINE, Assistant Missionary.  
Mr. THOS. CAMPBELL, Assistant Missionary.
- Odell Town* . . . Revd. T. TURNER.
- St. Armand* . . . Revd. R. HUTCHINSON,  
Mr. M. McDONALD, Assistant Missionary.
- Dunham* . . . Revd. J. R. BROWNELL.
- Shefford* . . . Revd. J. TOMKINS.
- Stanstead* . . . Revd. R. COONEY,  
Rev. H. LANTON.
- Halley* . . . Revd. E. BOTTERELL,
- Melbourne* . . . Revd. J. BORLAND.
- New Ireland* . . . Revd. E. S. INGALLS, Assistant Missionary.

WM. M. HARVARD, *Chairman of the District.*

## REPORT.

---

AMONG the various ways by which the sanctified energies of the Church of Christ are employed for ameliorating the condition of a fallen world, there are none in which we discover a greater adaptation of means to an end, than those employed by Missionary Societies for diffusing the "Common Salvation"—a truth which does not rest upon mere abstract speculation, but upon well ascertained facts—facts of the conversion of souls from a state of death in trespasses and sins, to the light, life and liberty of the sons of God.

This conviction, thus originated and increasingly confirmed by oft recurring incidents, encourages your Committee to present their Report of the past year, believing that the interest which their friends and the public have hitherto manifested, will not be lessened by the statements we are enabled to lay before them.

Attention is invited to our Missions in the following order:—

---

### EUROPEAN MISSIONS.

IRELAND.—Here we have twenty-three Missionaries, who occupy eighteen principal stations, and regularly itinerate through a great extent of country: ministering the words of eternal life to a scattered Protestant population, and omitting no opportunity, in public or in private, of endeavouring to awaken and instruct those to whom they may find access. The public teaching of the young, in Sabbath and day schools, is attended to, in which there are five thousand three hundred children receiving a truly Protestant, because a scriptural education. There are also four Scripture Readers, who are usefully employed.

---

### MISSIONS ON THE CONTINENT OF EUROPE, AND IN THE MEDITERRANEAN.

SWEDEN.—In the capital, Mr. Scott continues to preach the Gospel with success amongst the English and the natives, whilst, by his correspondence and occasional visits, he exerts a beneficial influence in various parts of the country. £181 have been contributed, in the last year, for Missionary purposes, by the friends of Missions in that country.

GERMANY.—The indefatigable labours of Mr. Muller at Win-nenden, which have long been accompanied with the manifest sanction and blessing of the Great Head of the Church, begin to be more duly appreciated by many who formerly viewed his proceedings with an unfriendly eye. Many of the Clergy encourage him in his work and labour of love, especially in translating into German Mr. Wesley's Testament with notes, and also his Hymns.

FRANCE.—In this interesting part of the Mission field, there are employed by this Society seventeen Missionaries. The Lord has signally blessed their labours in the conversion of souls. A press is in active operation, and a monthly magazine, in the French language, is issued, which promises to be productive of much good. Schools, Sabbath and week-day, are affording very considerable encouragement: at the stations in the south are fourteen excellent Sunday Schools, at which about five hundred children receive religious instruction; and in the Alps, nine week-day Schools are conducted in the winter months.

SPAIN.—In the course of the year, Mr. Rule paid a visit to his native land for the benefit of his health, and has recently returned to Cadiz, accompanied by Mr. Dowty, who has been appointed, as an additional Missionary, to Spain. At Gibraltar the prospect is encouraging. Sabbath Schools and translations into Spanish of Selections from Mr. Wesley's Sermons, are instrumentalities used for the furtherance of the cause of genuine Christianity.

MALTA.—At this station Mr. Hull continues to exercise his ministry, not without encouraging tokens for good. But the counteracting influence of the spirit which prevails there may be inferred from the fact, that an individual has been tried for publishing, in the English language, "a libel on the Catholic religion, by describing that religion as a system which leaves the mind at a loss to determine whether it be better than any religion at all," and has been sentenced to six months' imprisonment, or to pay a fine of 250 scudi, about £20.

---

## MISSIONS IN CEYLON AND CONTI- NENTAL INDIA.

The Missions in CEYLON and CONTINENTAL INDIA continue to claim a deep interest and attention. The extent of the field, the arrangement of Divine Providence, which has placed them under the influence of Christian Britain, together with the opening of great and effectual doors for usefulness, conspire to point out to the Church the will of its Great Head, and, consequently, its duty; and yet, in common with other kindred institutions, this Society

has to regret the inadequacy of the supply of Teachers and other agencies, to the wants and comparative claims of those vast regions. During the year, about forty of the adult heathen have been admitted into the Christian Church. Several villages have been added to the number under the charge of the Missionaries, and some native young men, of promising character and talents, have been called into full and exclusive employment as Christian Teachers. In SOUTH CEYLON, there are five European Missionaries, ten Missionaries, natives of the Island, themselves the fruit of Mission labour; fourteen School Visitors, Catechists and Local Assistants; and eighty-seven male and twelve female Teachers of Schools; the children of the Schools, three thousand eight hundred and fifteen, and the members of Society are six hundred and fifty-six. In the Northern or Tamul District of the Island of Ceylon, there are four stations occupied; in the Schools there are two thousand two hundred and thirty children; in the Societies there are one hundred and thirty-three members.

The Missions on the Continent of INDIA have prospered, during the year, under the judicious superintendance of the Rev. Jon. Crowther. Several places have been occupied by the Missionaries, and the prospects of usefulness at these new stations are very cheering. There is found a great readiness among the people to listen to the truths of the Gospel, and some regular congregations have been formed. The demand for Christian books having increased beyond the power of the Missionaries to supply it, with their present means, the Committee have resolved to send a printing press to Bangalore, to be employed in the printing of Canarese books. The number of Missionaries on the Continent of India is twenty-one, including those who have recently sailed; the members of Society are three hundred and forty-six; the children in the Schools, one thousand two hundred and sixty-one.

---

### SOUTH SEA MISSIONS.

NEW SOUTH WALES.—The Missions in this Colony are rapidly increasing in importance. The three chapels in the town of Sydney are now regularly filled on the Sabbath with attentive hearers. At Paramatta and Windsor two new chapels are being erected, the cost of which, about £2,150, will be met by the Colony.

VAN DIEMEN'S LAND.—In this rising Colony also, the state of the Missions is very satisfactory. At Hobart Town the work is prosperous; and in the country parts of the circuit, the labours of the Missionaries are rewarded with many instances of success; accounts from other places are most cheering.

**NEW MISSION AMONG THE ABORIGINES OF AUSTRALIA.**—This Mission is commencing under favourable auspices, and we hope ere long to be able to report accessions to the Church of Christ even from this deeply fallen and degraded people.

**NEW ZEALAND.**—Here the Missionaries continue to enjoy manifest tokens of the Divine sanction; a gracious influence accompanies their ministry, making it instrumental in the conversion of many of the natives. The accounts from Mangungee, (at which station alone six hundred and ninety-one natives are meeting in class,) are very satisfactory, and equally so are the communications from the south. At one village, containing about two hundred inhabitants, upwards of one hundred persons have been induced, by the instructions and exhortations of a young Christian Chief, to unite together in religious fellowship, and are earnestly seeking to be made wise unto salvation.

**FRIENDLY ISLANDS.**—The state of the work in this group is pleasing. Many, notwithstanding the war in Tonga, have embraced Christianity—yet, here, more help is needed, that the newly awakened may not be ensnared by those who substitute for the saving truth of heaven, the corrupt and soul-destroying traditions of men. In the Friendly Islands there are seven thousand seven hundred and sixteen members in Society—seven thousand five hundred and fifty-five are pupils taught in the Mission Schools, and upwards of one thousand two hundred of the converted natives are employed, for the most part gratuitously, as Teachers in the Schools: amongst whom are some of the most influential Chiefs and their wives, themselves the saved by that truth they so assiduously teach to others.

**FEEGEE.**—Here a printing press, and five additional Missionaries, have been sent to aid in extending the work so auspiciously begun; many doors of usefulness are opening—so that many more labourers are much desired. Recent letters furnish additional evidence of the necessity that exists for the assistance which the Wesleyan Missionary Polynesian Ship, recently purchased, is intended to afford. From want of a regular communication previously, Mr. Cargill and his family have been reduced to the greatest straits, almost needing the common necessaries of life; and Mr. Cross was left, in a dangerous illness, destitute of such things as were necessary for him in his trying circumstances.

---

## AFRICA, SOUTHERN AND WESTERN.

Here, also, the labours of our Missionaries have not been in vain in the Lord. To many of the natives, the Gospel has come not in word only, but also in power; and a very considerable in-

fluence has been obtained over the minds of great numbers, inso-  
much as to encourage the belief that, were the whole country  
studded with Mission stations, war and bloodshed would be seen  
and experienced no more, while the blessings of the Gospel of  
Peace would be the invaluable substitute.

---

### WEST INDIES.

With more than ordinary satisfaction do we advert to this part  
of the world, in which, for the last half century, the Society has  
expended so large a portion of its funds, and where so many of its  
valuable Missionaries have, for the sake of the degraded and suf-  
fering negro race, sacrificed their health and lives. The past year  
has been a period of great prosperity. In many of the West In-  
dian stations, God has been graciously pleased to acknowledge the  
labours of the Missionaries, so that in Jamaica alone two thousand  
have been added as members of Society, and one thousand yet re-  
main on trial.

---

### INDIAN AND OTHER MISSIONS IN BRI- TISH NORTH AMERICA.

The Society employs eighty-nine Missionaries in this extensive  
field, and rejoices in the conviction that they do not labour in vain.  
Many are now encircling the throne of glory who are the rewards  
of their humble toil—while others, and not a few, are now on  
their way thither,

“Looking to God their souls to keep,  
And watching unto prayer.”

---

### SUMMARY.

The principal or central Mission Stations occupied by the So-  
ciety, in the various parts of the world now enumerated, are about  
two hundred and fifteen; Missionaries, three hundred and forty-  
one; besides Catechists, Local Preachers, Assistants, Superintend-  
ants of Schools, School Masters and Mistresses, Artizans, &c.,  
of whom about three hundred are employed at a moderate salary,  
and three thousand three hundred and thirty-six afford their ser-  
vices gratuitously. Children in the several Schools, Sabbath and  
week-day, about sixty thousand.

The total number of Communicants on the Mission Stations is seventy-two thousand six hundred and fifty, being an increase of six thousand and ninety-eight on the number reported last year.

1. The contributions, including Colonial public grants, sent directly to the Mission House in London, and those received through the exertions of the various Auxiliary Societies at home and abroad, amount to . . . . . £83,754 15 9  
 N.B. (1) This item shows an increase, above the contributions, from the same sources, 1838, of £10,217 16s. 8d.  
 (2) Of the preceding sum of £83,754 15s. 9d., the sum of £68,602 13s. 6d. has been received from the home districts, in Great Britain and Ireland: being a home increase of £5,348 4s. 2d.; and the sum of £15,152 2s. 3d. (including Colonial grants, amounting to £2,311 2s. 6d.) has been received from the Foreign districts, being a noble increase from abroad of £4,869 11s. 6d.!
2. The legacies received in 1839 amount to . . . . . 2,672 19 10  
 N.B. The legacies received in 1838 amounted to £1,417 4s. 4d.; so that, under this item, there is an increase of £1,255 15s. 6d.
3. Special donations, dividends, and other miscellaneous income, . . . . . 1,034 0 9  
 N.B. This is a decrease of £393 11s. 1d.
4. Donations on annuity for life, . . . . . 575 10 9  
 N.B. This item exhibits a decrease of £3,827 5s. 9d., which is at once explained by the fact, that last year the munificent donation of £3,000 from one "Aged Friend," was reported under this head.
5. Parliamentary grants for 1839, for Negro Schools, . . . . . 1,176 0 0  
 N.B. This item also shows a decrease of £2,457 1s. 5d. Last year it included Parliamentary grants for two years, and a large sum specially collected for the Negro Schools by Mr. Frazer.

From the preceding statement it will be seen :—

1. That the total or aggregate income of the Parent Society for 1839, *from all sources*, has been £89,614 6s. 1d., being a net increase (when the decrease on some necessarily fluctuating amounts is deducted from the augmentation in the rest,) of £4,795 13s. 11d.

2. That this net increase has been mainly derived from the large increase in the *regular contributions* from both the Home and Foreign districts: proving not only the continuance, but the great and steady increase of the Missionary spirit among the supporters of this Society, and that, as to its ordinary income, its condition is healthy and vigorous, and its prospects highly hopeful. But it is our duty to state, as last year, that the Society's *expenditure* has again very greatly exceeded even its augmented income! and that the added deficiencies of 1838 and 1839 constitute an *ACTUAL DEBT* of more than TWENTY THOUSAND POUNDS!

For the stable and permanent augmentation of the funds of this Society, the Committee are led to look to its supporters for an increase in their annual subscriptions, and by no means the less to their friends the Collectors, for perseverance in their pious toil. To the ladies, your Committee has ever felt itself under great obligations—whose valuable agency, as Collectors, we hope still to retain. In the United Kingdom their labours are well known and appreciated, as for every charitable and benevolent object, they pursue the “noiseless tenor of their way,” successfully soliciting, weekly, monthly and quarterly, aid for those objects. In looking through the well appreciated agency of this District Auxiliary, as it is usefully employed at various stations in this Province, in aiding our Missionary fund, the Committee are happy to observe the continued operations of the Female Missionary Association in Montreal, while they would express the hope that those Christian ladies may be encouraged to persevere in their commendable course of benevolent aid to the sacred cause of Missions.

Your Committee feel that they cannot conclude their report without expressing their deep sympathy with the London Missionary Society, in the loss they have recently sustained in the lamented and tragical death of their excellent Missionaries, the Rev. Messrs. Williams and Harris. The removal by death of such Ministers from the Church militant, and especially of one so eminently qualified for and devoted to Missionary operations, as was Mr. Williams, cannot be regarded as a loss to merely an individual portion of the Church of God, but one in which every section feels a part. But the circumstances by which those valuable men were removed, are peculiarly painful and distressing—and we entertain the hope that the fact will prompt the friends of Missions to pray more frequently and fervently that the Great Head of the Church will throw around his Missionary Agents the ample shield of his omnipotence.

In the forcible and appropriate words of the late eloquent and tried friend of Christian Missions, Richard Watson, we close our remarks:—“Never did the powers of darkness present themselves

in a contest so wide spread and so determined. It is no longer to a sleeping world we call, but to a world awake for good or for evil. The aggressions made upon the territories of the common enemy have roused his vigilance; the torches of truth have been carried into the recesses of pagan, popish and Mahometan darkness, and the world is in a state of hope and fear. It is in this condition of things that the Church is becoming more eminently militant, and is taking up her more advanced posts, in which more is to be done, (and perhaps more is to be suffered.) But the noblest ambition is roused, the ambition of blessing men—of turning the world's darkness into light, and its tumults into peace. The prospect is sublime, because the effects connect themselves so little with visible agency, and so much with God. A few Societies, composed, for the most part, of persons little and unknown; contributions flowing in from the ten thousand channels, but with a stream small and noiseless, having their hidden sources, for the most part, among the pious poor—men sent forth simply to preach Christ, to establish Schools, to translate the Scriptures, to converse with meekness, and to persuade by example—scattered over vast continents and distant islands, few, among the many myriads of aliens from God and truth. Here is no array of power, no consultations of worldly policy, no march of crusading armies; yet the slumber of ages is disturbed—the chain of the captive breaks, the clouds of error dissipate, the light of universal day dawns, and the demons of idolatry and superstition retire before it, or brandish a feeble, though malignant, defiance. Invisible as the secret and far working power is, such a power is there, and it is the power of God. Invisible is that influence, which, spreading over the expanse of the waters of the ocean, rolls them in their bed, and heaves them, in submissive tides, upon their shores—yet who recognizes not an unseen agency, and who bows not before its majesty? So the Spirit of God has gone forth over the hearts of men, and the first gentle heavings of feeling and opinion are but prelude of that mighty flowing of nations to the Church of God predicted by the Prophet, at the sight of which 'she shall fear and be enlarged,' and with prostrate awe acknowledge that this is the great work of God. If God then be for us, who shall be against us? In His name we have gone forth, and have not returned empty; in His name let us go forth again, to the prayers and the labours of another year, and doubt not, but steadfastly believe, that He who has never deceived our trust, will fulfil that word unto all his servants, in which he has caused them to hope. To him be glory for ever. Amen!"

## CONTRIBUTIONS.

Quebec, . . . . .	£130 0 0
Montreal, . . . . .	235 0 9
Odell Town, . . . . .	44 5 1
Three Rivers, . . . . .	7 7 6
Wesleyville, . . . . .	7 8 6
Russeltown, . . . . .	50 0 0
St. Armand, . . . . .	84 15 4
Dunham, . . . . .	5 7 6
Shefford, . . . . .	29 1 2
Stanstead, . . . . .	46 6 9
Hatley, . . . . .	29 6 5
Melbourne, . . . . .	14 9 9
New Ireland, . . . . .	16 1 4
	£699 10 1
Less by Reports and Anniversary Meetings,	27 9 0
	£672 1 1

LIST OF SUBSCRIBERS, ETC.  
TO  
THE WESLEYAN MISSIONARY SOCIETY  
IN THE  
DISTRICT OF LOWER CANADA,  
FOR THE YEAR ENDING MAY, 1840.

QUEBEC ASSOCIATION, (NO LIST,) . . . £130 0 0

MONTREAL.

John Torrance, . . .	5 0	0 A. H. Vass, . . .	1 5 0
James Ferrier, . . .	5 0	0 James Logan, . . .	1 5 0
Wm. Lunn, . . .	5 0	0 J. M. Tobin, . . .	1 5 0
David Torrance, . . .	5 0	0 Watson Black & Co, . . .	1 5 0
John Mathewson, . . .	5 0	0 J. T. Brongdeest, . . .	1 5 0
Robert Latham, . . .	5 0	0 Adam Ferrie, . . .	1 5 0
Hon. P. McGill, . . .	2 10	0 Benj. Holmes, . . .	1 5 0
Thos. Kay, . . .	2 10	0 Dr. Holmes, . . .	1 5 0
J. B. Smith, . . .	2 10	0 H. L. Routh, . . .	1 5 0
Thos. Jenking, . . .	2 10	0 S. Strang, . . .	1 5 0
Robert Graham, . . .	2 10	0 James Keiller, . . .	1 5 0
Robert Campbell, . . .	2 10	0 John Smith, . . .	1 5 0
Samuel Limell, . . .	2 10	0 Wm. Don, . . .	1 5 0
John Dougall, . . .	2 10	0 J. Carter, . . .	1 5 0
Hilton & Baird, . . .	2 10	0 Hon. G. Moffatt, . . .	1 5 0
Wm. Gettess, . . .	2 10	0 John Greenshields, . . .	1 5 0
James L. Mathewson, . . .	2 10	0 John Keller, . . .	1 5 0
P. Reynolds, . . .	2 0	0 Fisher & Smith, . . .	1 5 0
James Torrance, . . .	1 5	0 N. J. W. Kurczyn, . . .	1 5 0
Dinning & Senior, . . .	1 5	0 William Smith & Co. . . .	1 5 0
James Scott, . . .	1 5	0 John Orr, . . .	1 5 0
Charles Brooks, . . .	1 5	0 Robert Weir, junr, . . .	1 5 0
C. B. Radenhurst, . . .	1 5	0 Thos. Mussen, . . .	1 5 0
John Holland, . . .	1 5	0 J. & W. Macfarlane, . . .	1 5 0
James Miller, . . .	1 5	6 Joseph N. Hall, . . .	1 5 0
James Cuthbertson, . . .	1 5	0 Dr. Campbell, . . .	1 5 0
Robert Scott, . . .	1 5	0 A. McG., . . .	1 5 0
R. Corse, . . .	1 5	0 Samuel Gerard, . . .	1 5 0
John Frothingham, . . .	1 5	0 T. B. Anderson, . . .	1 5 0
Samuel Milligan, . . .	1 5	0 Jas. Connell & Co. . . .	1 5 0
W. S. Phillips, . . .	1 5	0 James Foster, . . .	1 5 0
Wm. Ritchie, . . .	1 5	0 Andrew Hayes, . . .	1 5 0
R. H. Hamilton, . . .	1 5	0 J. J. Gibb, . . .	1 5 0
Richard Robinson, . . .	1 5	0 J. Glass, . . .	1 5 0

Campbell & Beckett, . . .	1 5 0	W. Manuel, . . . . .	0 10 0
James Mathewson, . . .	1 5 0	G. F. Prowse, . . . . .	0 10 0
John Griffith, . . . . .	1 5 0	Collin Cassidy, . . . . .	0 7 6
William Laurie, . . . . .	1 0 0	A Friend, . . . . .	0 5 0
William Bradbury, . . .	1 0 0	do . . . . .	0 5 0
John Ashton, . . . . .	1 0 0	do . . . . .	0 5 0
Joseph Savage, . . . . .	1 0 0	J. McKay, . . . . .	0 5 0
John Keiller, . . . . .	1 0 0	D. McKay, . . . . .	0 5 0
John Honey, . . . . .	1 0 0	J. R. Fraser, . . . . .	0 5 0
Doct. McCulloch, . . . .	1 0 0	Walker, Cairns & Co, . .	0 5 0
William Smith, . . . . .	1 0 0	A Friend, . . . . .	0 5 0
Henry Hadley, . . . . .	1 0 0	John Glennon, . . . . .	0 5 0
Adam Ferrie, . . . . .	1 0 0	George Eagar, . . . . .	0 5 0
J. A. Perkins, . . . . .	0 15 0	H. Meyer, . . . . .	0 5 0
James Knapp, . . . . .	0 15 0	Richard Wright, . . . . .	0 5 6
Joseph Shuter, . . . . .	0 15 0	Bennett Mann, . . . . .	0 5 0
John Roach, . . . . .	0 15 0	J. & W. Roy, . . . . .	0 5 0
— Perry, . . . . .	0 15 0	J. Thayer, . . . . .	0 5 0
Thomas Forsyth, . . . . .	0 15 0	J. Hale, . . . . .	0 5 0
William Workman, . . . .	0 10 0	A Friend, . . . . .	0 5 0
R. H. Perkins, . . . . .	0 10 0	Jas. Henderson, . . . . .	0 5 0
Thomas Peck, . . . . .	0 10 0	Edmond Andrew, . . . . .	0 5 0
Wm. Creelman, . . . . .	0 10 0	Jas. Lillie, . . . . .	0 5 0
Carter & Cowan, . . . . .	0 10 0	Wm. Dunbarr, . . . . .	0 5 0
Stanley Bagg, . . . . .	0 10 0	John Hautson, . . . . .	0 5 0
D. Stewart, . . . . .	0 10 0	Allan Fordan, . . . . .	0 5 0
J. Thomson, . . . . .	0 10 0	Thos Perkins, . . . . .	0 5 0
Henry Vennor, . . . . .	0 10 0	Thos. Scales, . . . . .	0 5 0
J. D. Gibb, . . . . .	0 10 0	Joseph Lee, . . . . .	0 5 0
Edward Howell, . . . . .	0 10 0	Rob. Connolly, . . . . .	0 5 0
John Howell, . . . . .	0 10 0	James Lamb, . . . . .	0 5 0
George Hall, . . . . .	0 10 0	John Minshall, . . . . .	0 5 0
A. F. Sabine, . . . . .	0 10 0	Geo. Rogers, . . . . .	0 5 0
J. R. Orr, . . . . .	0 10 0	Alex. Cathcart, . . . . .	0 5 0
Wm. McGill, . . . . .	0 10 0	William Stephens, . . . .	0 5 0
L. Haldimand, . . . . .	0 10 0	Mrs. Hall, . . . . .	0 5 0
E. E. Colborne, . . . . .	0 10 0	Chas. Walker, . . . . .	0 5 0
John Smith, . . . . .	0 10 0	Wm. Rolland, . . . . .	0 5 0
Hugh Mathewson, . . . .	0 10 0	Wm. Dangerfield, . . . .	0 5 0
C. H. Mead & Co, . . . .	0 10 0	Patrick Doyle, . . . . .	0 5 0
J. Rattray, . . . . .	0 10 0	Rob. Kirby, . . . . .	0 5 0
Alex. Bryson, . . . . .	0 10 0	Small sums under 5s. . . .	2 3 1½
Wm. Footner, . . . . .	0 10 0	Mr and Mrs Campbell, . .	
Wm. Farquhar, . . . . .	0 10 0	Laprairie, . . . . .	1 10 0
W. Carre, . . . . .	0 10 0	Subscribed from Private	
Chas. Penner, . . . . .	0 10 0	7th Hussars, . . . . .	0 17 6
Wm. McDonald, . . . . .	0 10 0	Proceeds of an apple tree	
George Tiffin, . . . . .	0 10 0	per Mr. Southwick, . . . .	
Daniel McFee, . . . . .	0 10 0	DeRouville Mountain . . .	0 15 0
John Bradshaw, . . . . .	0 10 0	Subscribed by Mr Ash-	
Samuel Lent, . . . . .	0 10 0	ton's workmen, . . . . .	4 5 7½
Wm. Thompson, . . . . .	0 10 0	Collected by Miss Rey-	
Joseph Bennett, . . . . .	0 10 0	nold's in 1839, . . . . .	3 5 0
A. Connolly, . . . . .	0 10 0	Do. do. in 1840, . . . . .	3 3 0

Collected by Sunday			
School Scholars,	6	19	6
Sermons in the Wesleyan Chapels,	13	5	9
Collection at Anniversa- ry Meeting,	13	1	2

*Collected by Miss Kissock.*

	£	s.	d.
Mrs. John Torrance,	1	5	0
Mr. James Hutchinson,	1	5	0
Mrs. David Torrance,	1	0	0
Mr. James Isly,	0	15	0
Mr. Andrew Torrance,	0	12	6
Mrs. Hilton,	0	10	0
Mrs. Matchitt,	0	10	0
Mr. W. Hilton,	0	10	0
Mr. Seed,	0	10	0
Mrs. Russell,	0	6	8
Mrs. F. Fraser,	0	6	3
Mrs. Kurczyn,	0	6	0
Mr. E. Howell,	0	6	0
Mrs. Holland,	0	5	0
Mrs. Bowie,	0	5	0
Miss E. Torrance,	0	5	0
Miss J. Torrance,	0	5	0
Mrs. John Keiler,	0	5	0
Mrs. Laughlin,	0	5	0
Mrs. J. Hick,	0	5	0
Mr. Howarth,	0	5	0
Mr. S. Howell,	0	5	0
A Friend,	0	5	0

*Collected by Miss E. White and  
Miss Patrick.*

	£	s.	d.
Mrs. M. Hall,	0	15	0
Mr. C. Bryson,	0	10	0
Mrs. Stephens,	0	10	0
Mrs. Adams,	0	10	0
Mrs. Dillon,	0	10	0
Mrs. Walker,	0	10	0
Mr. R. Miller,	0	10	0
Mrs. Petch,	0	10	0
Mrs. Gibson,	0	6	0
Mrs. Craig,	0	6	0
Miss Patrick,	0	6	0
Mrs. Horner,	0	6	0
Miss E. White,	0	6	0
Mrs. Griffith,	0	5	6
Mrs. Appleton,	0	5	3
Miss Cox,	0	5	0

Miss Cockburn,	0	5	0
Miss Hillock,	0	5	0
Mrs. Francis,	0	5	0
Mrs. White,	0	5	0
Mrs. Morin,	0	5	0
Mrs. Houston,	0	5	0
Cash,	0	5	0
Mrs. Buchanan	0	5	0
Mrs. Steacy,	0	5	0
Mrs. Daly,	0	5	0
Mrs. G. Hall,	0	5	0
Mr. Pattan,	0	5	0
Mr. Cooper,	0	5	0
Mr. Thompson,	0	5	0
Mr. R. Robinson, Jun.	0	5	0
Mr. Wm. Newth,	0	5	0
Mrs. Atkinson,	0	5	0
Martha Moore,	0	5	0
Letitia Tweedy,	0	5	0
Jane Tweedy,	0	5	0
Agnes Dobson,	0	5	0
Catharine Strewent,	0	5	0
Mrs. Gettess,	0	5	0
Mrs. Johnston,	0	5	0
Mrs. Stewart,	0	5	0
Mrs. Clifford,	0	5	0
Mrs. Sawtell,	0	5	0
Mr. S. White,	0	5	0
Mr. A. Miller,	0	5	0
Sums under 5s.	0	14	0

*Collected by Mrs. Rattray.*

	£	s.	d.
Mrs. John Mathewson,	0	10	0
Mrs. Pawson,	0	10	0
Mrs. Rattray,	0	10	0
Mrs. Kurczyn,	0	6	0
Mr. M'Donah,	0	11	0
Mrs. M'Donah,	0	6	0

**ST. ARMAND.**

*Collected by Mrs. Ford and Mrs.  
Squire.*

	£	s.	d.
Allen, Mr. J.	0	5	0
Blatchley, Miss P.	0	10	0
Burke, Mrs. W.	0	5	0
Burden, Mr. Asa	0	5	0
Burden, Mr. N.	0	5	0
Brainard, Mr. T.	0	5	0
Blakely, Mr. Truman	0	5	0

	£	s.	d.		£	s.	d.
Capsey, Mr. Thomas	0	10	0	Smith, Mr. R.	0	5	0
Church, Mrs. W.	0	5	0	Snyder, Mrs. W.	0	5	0
Cheeseman, Mr. C. R.	0	5	0	Snyder, Mrs. S.	0	5	0
Cosmopolitan,	0	5	0	Swansey, Mr.	0	5	0
Deal, Mrs. John	0	5	0	Smith, Mrs. L.	0	5	0
Death, Mr. John	0	5	0	Simpson, Mr. L.	0	10	0
Death, Mrs. W.	0	5	0	Smith, Mr. Abel	0	10	0
Deal, Mrs. C.	0	5	0	Taylor, Mr. James	0	10	0
Ford, Mr. Daniel	0	5	0	Towell, Mr. John	0	5	0
Ford, Mrs. Mary	0	5	0	Tisdell, Mr.	0	5	0
Foster, Mr. W.	0	5	0	Whitwell, Rev. R.	0	10	0
Gerish, Mr. E.	0	10	0	Whitney, Mr. P.	0	5	0
Gundlack, Capt.	0	5	0	Merritt, Mr. A.	0	10	0
Hinkley, Mr. L.	0	5	0	Small sums,	5	6	0
Hunter, Mr. John	0	5	0				
Hoyle, Mrs. A.	0	5	0	<i>Collected by Miss N. Hawley.</i>			
Hall, Mr.	0	5	0				
Humphrey, Mr. Austin	0	5	0		£	s.	d.
Hitchcock, Mr. P.	0	5	0	Derick, W. Esq. 2d	0	5	0
Hastings, Mr. E.	0	5	0	Derick, T. B. Esq.	0	5	0
Hitchcock, Miss J.	0	5	3	Derick, Conrad, Esq.	0	5	0
Hitchcock, Mr. L.	0	5	0	Hawley, Miss N.	0	5	0
Jones, Hon. R.	1	5	0	Hudson, Mr. C.	0	5	0
Jamieson, Mr. S.	0	5	0	Lafin, Dr.	0	5	0
Jamieson, Mr. H.	0	5	0	Wilson, Mr. W.	0	5	0
Kennedy, Mr. B. J.	0	5	0	Small sums,	0	14	2½
Luke, Lieut. J.	0	10	0				
Morgan, Mr. W.	1	0	0	<i>Collected by Mrs. L. Potter and Miss M. Tryon.</i>			
Miller, Mr. C.	0	10	0				
M'Cann, Miss Jane	0	5	0		£	s.	d.
Miller, Mr. Robert	0	5	0	Beerwort, Mr. Henry	0	5	0
Montle, Mr. Jacob	0	5	0	Beerwort, Mrs. C.	0	5	0
Mainard, Mr. W.	0	5	0	Bush, Mr. John	0	5	0
Mainard, Mrs. W.	0	5	0	Bush, Mr. G.	0	5	0
May, Dr. H.	0	5	0	Connolly, James, Q.L.D.	0	7	6
Merritt, A. B.	0	5	0	Chapman, A. Esq.	0	5	0
Merritt, L. and A.	0	5	0	Denton, Mr. John	0	5	0
Manson, Mr. C.	0	5	0	Egar, Mr. James, Q.L.D.	0	5	0
Miller, Mr. A.	0	5	0	Flagg, Mr. S. S.	0	5	0
Moore, Mr. H.	0	5	0	Flagg, Mr. Oliver	0	5	0
Nye, D. T. R.	0	5	0	Forbes, Mr. John, Q.L.D.	0	5	0
Roberts, Mr. Homer	0	5	0	Johnson, G. W. Esq.	0	5	0
Roberts & Russell,	0	10	0	Jones, Capt. T. W. Q.L.D.	0	10	0
Roberts, Mr. Alonzo	0	5	0	Lafin, Dr. U.	0	5	0
Smith, Mr. L.	1	0	0	Mandigo, Mr. Daniel	0	10	0
Smith, Mr. W.	0	10	0	Mackie, Mr. D. Q.L.D.	0	5	0
Sixby, Mrs. P.	0	10	0	Mahan, Mr. M. Q.L.D.	0	5	0
Squire, Mrs. W.	0	10	0	Mackee, Mr. George	0	5	0
Squire, Miss S. P.	0	5	0	M'Adam, Captain T.	0	5	0
Squire, Miss W.	0	5	0	Potter, Mrs. Louisa	0	10	0
Sixby, Mr. P.	0	5	0	Rann, Mr. John, Q.L.D.	0	5	0
Saxe, Mr. George,	0	5	0	Rutherford, Mr. D.	0	5	0
Sterrick, Mr. W.	0	5	0				

	£	s.	d.
Stanley, Mr. and Mrs.	0	5	0
Strothers, Mr J. C. QLD	0	5	0
Stephenson, Mr. B.	0	5	0
Salls, Mr. B.	0	5	0
Tryon, Mr. David	0	5	0
Tryon, Miss Priscilla	0	5	0
Tryon, Miss Mary	0	5	0
Whitley, Mr. W. Q.L.D.	0	5	0
Small sums,	2	9	6

Collected by Miss P. Hawley and  
Miss S. Eddy.

	£	s.	d.
Adams, Mr. David	0	5	0
Creller, Mr. R. H.	0	5	0
Eddy, Miss S.	0	5	0
Friend, A.	0	5	0
Hawley, Miss P. A.	0	7	6
Hawley, Mr. R.	0	5	0
Hawley, Mr. John	0	5	0
Hawley, Mrs. L.	0	6	3
Hammond, Mr. S.	0	5	0
Irish, Mr. L.	0	5	0
Irish, Mr. F.	0	5	0
Irish, Mrs. P.	0	5	0
Johnson, Mr. John	0	7	6
Miller, Mrs. R.	0	5	0
Smith, Mr. D.	0	6	8
Young, Mr. Alex.	0	5	0
Small sums,	0	2	8½

Collected by Mrs. A. Noakes.

	£	s.	d.
Noakes, Mrs. A.	0	5	0
Small sums,	1	1	3

Collected by Sergeant J. Robertson,  
R. A., at Isle aux Noix.

	£	s.	d.
Dowie, Jos. 65th Regt.	0	5	0
Docking, J. H. 65th "	0	5	0
Fuller, Robert, 65th "	0	5	0
Green, Michl. 65th "	0	5	0
Gunn, George, Esq.	1	5	0
Gunn, Mrs. E.	0	15	0
Heathfield, Mr.	0	5	0
Hedingham, Jas. 65th Rgt	0	5	0
Henshaw, Jos. 65th "	0	5	0
Johnson, Mrs. Captain	0	5	0
Johnson, Miss	0	5	0

	£	s.	d.
Lillie, J. G. 65th Regt.	0	5	0
Lyons, Wm. 65th "	0	5	0
M'Guire, Geo. 65th "	0	5	0
M'Gillivray, Mrs.	0	6	3
M'Innis, Jas. 65th Regt.	0	5	0
Nunn, Wm. 65th "	0	7	6
Paul, Mrs. Qr. Master	0	5	3
Plunket, Wm. 65th Regt.	0	5	0
Robertson, J. Sergt, R.A.	1	0	0
Robertson, Mrs.	1	0	0
Salter, Geo. 65th Regt.	0	5	0
Sheldon, Mr.	0	5	0
Stuart, Alex. 65th Regt.	0	5	0
Thompson, Chas. 65th "	0	5	0
Walker, Edmond, 65th "	0	5	0
Whitney, Mr. N.	0	5	0
Small sums,	2	1	7

Collected by Mrs. A. Cooper.

	£	s.	d.
Adams, Mr. J.	0	5	0
Allen, Mr. J. S.	0	5	0
Burley, Mr. L.	0	5	0
Barber, Dr. J. P.	0	5	0
Cooper, Mrs. A.	0	5	0
Durrell, Mr. J. N.	0	5	0
Fellows, Mr. Wm.	0	5	0
Miller, Miss J.	0	5	0
Miller, Miss A.	0	5	0
Moore, Mrs. H.	0	5	6
Manson, Miss E.	0	5	0
Minkley, Mr. H.	0	5	0
Miller, Miss Jane	0	5	0
Sixby, Capt. G.	0	10	0
Sixby, Mrs. G.	0	10	0
Woodbury, Mr. A.	0	5	0
Holt, Mr. J. S.	0	5	0
Small sums,	1	14	1½

Donations, &c.

	£	s.	d.
Aussem, Mr. J. Q.L.D.	0	5	0
Foster, W. W. Senr,	0	5	0
Foster, Mr. Thomas	0	5	0
Miller, Mr. Henry	0	5	0
Wesleyan, A	0	10	0
Cash,	0	2	6

Collected by Mrs. S. Adams.

Adams, Mr. A.	0	5	0
---------------	---	---	---

	£	s.	d.
Adams, Mrs. N.	0	5	0
Adams, Mrs. G.	0	5	0
Adams, Mr.	0	5	0
Adams, Miss V.	0	5	0
Adams, Mr. A.	0	5	0
Brill, Mr. R. S.	0	5	0
Brill, Mr. J.	0	7	6
Chadsey, Mrs. S.	0	5	0
Derrick, Mr. G. H.	0	5	0
Embury, Mr. S.	0	10	0
Embury, Miss J.	0	5	0
Freleigh, Mr. G.	0	5	0
Hunter, Mr. W. S.	0	5	0
Holsapple, Mr. D. E.	0	5	0
Holsapple, Mr. W. S.	0	5	0
Jackson, Mr. A.	0	5	0
Jaquays, Mr. W. C.	0	5	0
Lusk, Mrs. L.	0	5	0
Pells, Mr. H.	0	5	0
Reynolds, Mr. J.	0	5	0
Simpson, Mr. J.	0	5	0
Toof, Mr. H.	0	5	0
Toof, Mrs. H.	0	5	0
Vincent, Mrs. Vincent,	0	5	0
Vincent, Miss M.	0	5	0
Small sums,	4	2	0

## STANSTEAD.

	£	s.	d.
Wilder Pierce, Esq.	1	0	0
Mrs. W. Pierce,	1	0	0
J. C. Peasley, Esq.	1	5	0
Mrs. A. B. Granness,	0	10	0
Mrs. Keys,	0	10	0
Miss Kilbourn,	0	10	0
Small sums,	1	3	7½

Collected by Mrs. Turner.

	£	s.	d.
Brody, Mr. J. W.	0	10	0
Dwyer, Miss	0	5	0
Fox, Mrs. Amos	0	5	0
Hoyle, Mrs. Robert	0	5	0
Hoyle, Mrs.	0	5	0
Judd, Mrs. F.	0	5	0
Knight, Mrs. Albert	0	5	0
Lull, Dr. James	0	10	0
Lee, Mr. Erastus	1	5	0
Miegs, Dr.	0	5	0
Rugg, Mr. L.	0	5	0
Turner, Mrs.	0	5	0

	£	s.	d.
Turner, Miss	0	5	0
Turner, Master Josiah	0	5	0
Turner, Miss Rachael S.	0	5	0
Taylor, Mr. R.	0	5	0
Small sums,	0	19	3½

Collected by Miss Harriet Smith.

	£	s.	d.
Bigelow, Mr.	0	5	0
Smith, Ichabod, Esq.	1	5	0

Collected by Miss Mary A. Chamberlin.

	£	s.	d.
Chamberlin, W. Esq.	0	10	0
Chamberlin, Mary A.	0	5	0
Hazeltine, Mr. John	0	5	0
M'Caw, Mr. Hugh H.	0	5	0
Smith, Mr. William	0	5	0
Small sums,	0	10	0

Collected by Miss Nancy M. Pomroy.

	£	s.	d.
Field, Mrs.	0	5	0
Field, Miss Lavina	0	5	0
Hoyit, Phebe	0	10	0
Pomroy, Miss Nancy M.	0	10	0
Pike, Mr. John	0	10	0
Spiller, Mr.	0	10	0
Spiller, Mrs.	0	10	0
Wilcox, Mr.	0	5	0
Wilcox, Mrs.	0	5	0

Collected by Miss Valeria Mansur.

	£	s.	d.
Connell, Mr. David	0	5	0
Curtis, Hial	0	5	0
Davis, Mr & Mrs Dudley	0	7	9
Davis, Mrs Dudley, Jun.	0	5	0
Hutchinson, Rev. R.	0	10	0
Heath, Mr. Osias	0	5	0
Mansur, Miss Valerea	1	5	0
Mansur, Mrs Daniel	0	5	0
Rose, Mr Lewis	0	5	0

Stanstead Centre School House  
Young Ladies' Association.

	£	s.	d.
Clark, Mrs Ballard	0	5	0

	£	s.	d.
Curtis, Miss Deborah	0	10	0
Curtis, Miss Mary Ann	0	15	0
Clark, Mr. Ephraim	0	2	9
Morrill, Mr Benjamin T.	1	0	0
Morrill, Miss Louisa D.	1	5	0
Morrill, Miss Harriet N.	0	7	6
Peasley, Mr James	0	15	0
Peasley, Miss Lois M.	0	10	0
Quimby, Mr Coffin M.	0	10	0
Quimby, Mr Coffin M.	0	5	0

Collected by Mrs. Philip Rogers  
and Miss Valeria Mansur.

	£	s.	d.
Day, Mr. Joshua	0	5	0
Lee, Mr Elias Sen.	0	5	0
Lee, Mr & Mrs Moses	0	5	0
Morrell, Mrs Archibald	0	5	0
Morrell, Mr & Mrs Jos	0	7	6
Rogers, Mr Philip	0	15	0
Rogers, Mrs Philip	0	5	0
Rogers, Mr George	0	5	0
Small, Mr Isaac	0	5	0
Small, Miss Sarah B.	0	5	0
Small sums,	0	1	10

Collected by Miss Elvira Cass.

Bangs, Mr Eli	0	5	0
Cass, Mr Thomas	0	7	6
Wallingford, Mr Gilbert	0	5	0
Small sums,	0	10	0

Collected by Miss Olivia Brown.

Bartlet, Mr & Mrs Collins	0	7	3
Lock, Mr James	0	5	0
Small sums	0	7	6

Collected by Miss Cynthia Taylor.

Morrill, Mr Eli	0	5	0
Morrill, Mrs Sally	0	5	0
M <sup>c</sup> Cleary, Mr H.	0	5	0
M <sup>c</sup> Gaffey, Mr & Mrs W.	0	6	3
Taylor, Mr R.	0	5	0
Small sums,	0	5	0

Paid to the Rev. Mr. Turner.

Clark, Mr. Nathaniel	0	5	0
Lyford, Mr N.	0	5	0

Rogers, Miss Caroline	0	5	0
Small sums,	0	2	6

Collected by Mr. George Lorimore.

Frazer, Mr John	0	5	0
House, Mr F.	0	5	0
House, Mrs A	0	5	0
Lorimore, Mr John	0	5	0
Monro, Mr George	0	5	0
Steel, Mr Sandford	0	10	0
Welley, Mr	0	5	0
Welley, Mrs	1	0	0
Small sums,	0	16	3

Collected by Miss Sophronia Brown

Brown, Mr Theophilus	0	5	0
Brown, Mr Theophilus, Junior	0	5	0
Brown, Miss Sophronia J.	0	5	0
Davis, Mr Phinehas	0	5	0
Davis, Mrs Phinehas	0	5	0
Foss, Mr Joseph	0	5	0
Small Sums.	0	13	0

Collected by Mrs F Sawyer.

Ayer, Capt Willard	0	5	0
Ayer, Mr Frederic	0	5	0
Ayer, Mrs Mary	0	5	0
Ayer, Mr Gardner	0	5	0
Shurtleffe, Mr J B	0	5	0
Small sums,	0	8	9

Collected by Miss Hester Ann Pool.

Lock, Mrs Caroline V.	0	5	0
Pool, Mrs Mary	0	5	0
Pool, Miss Hester Ann.	0	5	0
Pool, Mr W K	0	5	0
Small sums,	0	7	6

#### ODELL TOWN.

Collected by Mrs Susan C. Cooney.

	£	s.	d.
Samuel Brisbane,	0	12	6
Samuel Brisbane,	0	12	6
James Browne,	0	5	0
Richard Boyce,	0	5	0
Loughlan Campbell, of Laprairie, In. Miss	1	0	0

	£	s.	d.
Asshur Canfield	0	5	0
Mrs Susan C. Cooney,	1	0	0
William Ensforth,	0	10	0
Ralph Featherstone,	0	5	0
Edward Hamilton,	0	5	0
Miss Betsey Hopcord,	0	5	0
William Kidd,	0	5	0
Cornelius Masten,	0	5	0
Mr & Mrs Mussen,	0	7	6
Miss Anne Milling,	0	5	0
John McCallum,	0	5	0
Lieut. Col. Odell,	1	0	0
Mrs Col. Odell,	0	5	0
Mrs Joseph Odell,	0	6	3
Owen Odell,	0	5	0
Henry Smith,	0	10	0
Isaac Smith,	0	5	0
Isaac Smith,	0	5	0
Alonzo Smith,	0	5	0
Garretson Traver,	0	5	0
Mr William Van Vleit,	0	5	0
Mrs William Van Vleit,	0	5	0
Mr George Wandby,	0	10	0
Miss George Wandby,	0	10	0
Mr James Watson,	0	5	0
Mrs James Watson,	0	5	0
Small sums,	1	11	6
Public collection,	3	10	0

Collected by Mrs Hiram and Mrs John Odell.

John Odell,	0	10	0
Hiram Odell,	0	5	0
Mrs Hiram Odell,	0	5	0
Loring Odell,	0	5	0
Jas. L. Conkwright,	0	5	0
Richard Van Vleit,	0	5	0
Small sums,	0	6	3

Collected by Mrs Thomas Dolby.

Thomas Dolby,	0	10	0
Mrs Thomas Dolby,	0	10	0
" Elizabeth and Mrs Hannah Pallister,	0	5	0
Small sums,	0	5	0

Collected by Mr Peck.

James Peck,	0	5	0
Small sums,	0	10	0

LA COLLE.

Collected by Mrs Dun. McCallum.

	£	s.	d.
Thomas Hodgson,	0	5	0
Mrs Thomas Hodgson,	0	5	0
" Anna Hewson,	0	5	0
" Major March,	0	5	0
Duncan McCallum,	0	5	0
Mrs Duncan McCallum,	0	5	0
Miss Lucinda Manning,	0	5	0
Mrs Ralph Moore,	0	7	6
Cors. Van Vleit, Esq.	0	10	0
Alvin Van Vleit,	0	5	0
Mrs Alvin Van Vleit,	0	5	0
Traver Van Vleit,	0	5	0
Mrs Traver Van Vleit,	0	5	0
G. Weldon,	0	5	0
Mrs Mary Weldon,	0	5	0
F. Wood,	0	5	0
Chester Wilson,	0	5	0
Mrs Chester Wilson,	0	5	0
" J. Wilson,	0	5	0
Small sums,	0	18	0

DOUGLASSVILLE AND NAPIERVILLE.

Collected by Miss Harriet Douglass

Miss Ballery,	0	5	0
Chas. Benson Douglass,	0	5	0
Captain W. Douglass,	0	15	0
N. P. Douglass,	0	5	0
E. H. Douglass,	0	5	0
Miss Harriet Douglass,	0	10	0
John B. Douglass,	1	0	0
Mrs J. B. Douglass,	0	5	0
A. L. Douglass,	0	10	0
Miss Jane Dulmage,	0	5	0
Detachment 71st regt. stationed at Napierville	0	18	6
John Mathews,	0	7	9
Hiram Manning,	0	7	6
Louis Marceau,	0	7	6
Mrs Nancy Odell,	0	7	6
Elnathan Phillips,	0	5	0
William Taylor,	0	10	0
Thomas Wilson,	0	10	0
Small sums,	1	12	6

## ROXHAM.

*Collected by Miss Mary Wilson.*

	£	s.	d.
William Miller, . . .	0	5	0
Mrs William Miller, . . .	0	5	0
Aaron Miller, . . .	0	5	0
Mrs Aaron Miller, . . .	0	5	0
Lieut Symes, F. Comp'y	0	5	0
Joseph Wilson, Senr. . .	0	5	0
Joseph Wilson, Junr. . .	0	5	0
Bennett Wilson, . . .	0	5	0
Miss Mary Wilson, . . .	0	5	0
Daniel Wing, . . .	0	5	0
Small sums, . . .	2	0	8½

## HENRYBURGH.

*Collected by Mrs Paul Wilson.*

Paul Wilson, . . .	0	5	0
Timothy Driscoll, . . .	0	5	0
Small sums, . . .	0	10	3

## BEAVER MEADOW.

*Collected by Miss White.*

A Friend to Missions, . . .	0	15	8
Sergt. Major Graystock, . . .	0	5	0
Richard Harper, . . .	0	5	0
John Hodgson, . . .	0	5	0
Small sums, . . .	0	5	1

## THREE RIVERS.

Public Missionary Col-  
lections, . . . 7 7 6

## WESLEYVILLE.

*Collected by the Rev. John Elliott.*

Bassford, Mr Henry . . .	0	5	0
Castle, Mr A. . . . .	0	5	0
Clark, Mr N. . . . .	0	5	0
Cassady, Mr P. . . . .	0	5	0
Cassady, Mrs . . . . .	0	5	0
Kerr, Mr J. . . . .	0	10	0
Nail, Mr C. . . . .	0	5	6
Smily, Mr Wm sen, . . .	0	5	0
Smily, Mr Wm jun. . . .	0	5	0

	£	s.	d.
Smily, Mr G . . . . .	0	5	0
Tindall, Mrs Wm . . . .	0	5	0
Small sums . . . . .	0	8	6

*Collected by Miss Augusta Church.*

Mr Elam Church . . . . .	0	10	0
Mrs Church . . . . .	1	0	0
Mr Lancelot Robinson, . .	1	0	0
Mrs Robinson . . . . .	0	10	0

*Collected by Miss Jane Davis.*

A friend, . . . . .	0	10	0
Mr J. F. Elliott, . . . . .	0	10	0

## RUSSELTON, &amp;c.

*Collected at Missionary Meeting.*

Barron, John . . . . .	0	5	6
Barron, Mrs C. . . . .	0	5	0
Broder, Lieut Wm . . . . .	0	10	0
Broder, Mrs Mary . . . . .	0	5	0
Creak, John . . . . .	0	5	0
Dunn, Thos. . . . .	0	10	0
Gentil, H. . . . .	0	5	0
Gentil, Mrs H. . . . .	0	5	0
Lord, Samuel . . . . .	0	5	0
Manning, John Esq. . . . .	0	5	0
Manning, Mrs H. . . . .	0	5	0
Moe, Finley . . . . .	0	5	0
M'Comb, Thomas . . . . .	0	5	0
Main, B. . . . .	0	5	0
Manning, J. C. . . . .	0	5	0
Row, Joseph P. . . . .	0	5	0
Steel, Captain William . . .	1	5	0
Simpson, George, jun. . . . .	1	5	0
Welch, Walter J . . . . .	0	10	0
A Widow, . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	0	1	9½

*Collected by Mrs. Eliza Broder.*

Brown, John . . . . .	0	5	0
Brown, Mrs Eliza . . . . .	0	5	0
Broder, F. . . . .	0	5	0
Babcock, Mr . . . . .	0	5	0
Brown, James . . . . .	0	5	0
Broder, Miss Eliza . . . . .	0	5	0
Cantwell, W. . . . .	0	10	0
Cantwell, Mrs . . . . .	0	5	0
Dunn, J. . . . .	0	10	0



	£	s.	d.
Fortune, John Jun.	0	5	0
Johnston, James	0	5	0
McGarvey, E.	0	5	0
Moore, James C.	0	5	0
Reid, Esq.	0	5	0
Scriver, Mrs Maria	0	5	0
Stephens, Mrs M.	0	5	0
Wallis, William	0	5	3
Small sums,	0	5	0

Collected by *Miss Maron Dalglish.*

Dalglish, William	0	5	0
Dalglish, Miss Maron	0	5	0
McVey, M.	0	5	0
White, John	0	5	0
Small sums,	1	13	3
Collec. by Miss Barrows,	0	10	0
Small sums,	2	15	5

#### DUNHAM.

Bartlett, Mary	0	5	0
Brownell, Rio J B	1	5	0
Gates, Mr William	0	10	0
Golland, Miss Mary	0	10	0
Page, Mr Seneca	0	10	0
Page, Mrs	0	10	0
Cash,	0	12	6
Public Collection,	1	5	0

#### SHEFFORD.

Collected by *Mrs. M. Tomkins and Mrs. J. Frost.*

Rev John Tomkins	0	10	0
Mrs M Tomkins	0	10	0
Miss Anna M Tomkins,	0	5	0
David Frost,	0	5	0
Mrs Jane Frost,	0	5	0
" Ennice Frost	0	5	0
Miss C Frost,	0	5	0
John Hungerford,	0	5	0
Wm Taylor,	0	5	0
Rev Thos Campbell,	0	10	0
Mrs T Osgood,	0	5	0
Asa Knowlton, Esq	0	5	0
John Williams,	0	5	0
John Taylor,	0	5	6
Mrs Wm Ellis,	0	5	0
" Dr Foster,	0	5	0

	£	s.	d.
Philo Phelps,	0	5	0
W W Hyatt,	0	5	0
O Lincoln,	0	5	0
Mrs Clarissa Kashorn,	0	5	0
A Friend,	0	5	0
Small Sums,	1	10	1 1/2

Collected by *Mrs. M. Seymour.*

Hon Col Knowlton,	0	10	0
David Blunt,	0	5	0
Mrs R Blunt,	0	5	0
" E Seymour,	0	5	0
" M Seymour,	0	5	0
Wm Moses,	0	5	0
Small Sums,	0	2	6

Collected by *Miss E. Hatch.*

Mrs Matilde Hyatt,	0	5	0
" J Hyatt,	0	6	3
Jacob Hyatt,	0	6	3
Small Sums,	0	8	9

Collected by *Mrs G. Geer.*

Bredly Castle,	0	5	0
Leonard Whitcomb,	0	5	0
Augustus Geer,	0	5	0
Mrs Maria Castle,	0	5	0
An offering to the Mission cause from an old lady, per Rev T. Campbell,	1	5	0

Collected by *Miss Alinora Haroey.*

Mark Whitecomb,	0	5	0
John Porter,	0	5	0
Louis Clarke,	0	5	0
David McLachlin,	0	5	0
Charles P. Kilborn,	0	5	0
Zephania Harvey,	0	5	0
Miss Alinora Harvey,	0	5	0
Wesley O Lawrence,	0	5	0
Marquis L Lawrence,	0	5	0
Mrs Marinda Lawrence	0	5	0
" Amis M. Langley,	0	5	0
Small Sums,	0	2	6

Collected by *Mrs E. Blunt.*

Miss Mary Fessenton,	0	5	0
----------------------	---	---	---

	£	s.	d.
John Brill, . . . . .	0	5	0
Mrs J Brill, . . . . .	0	5	0
" Eliza Blunt, . . . . .	0	5	0
E Blunt, . . . . .	0	5	0

Collected by Miss A. Taylor.

James Codd, . . . . .	0	5	0
John Standish, . . . . .	0	5	0
John Downs, . . . . .	0	5	0
Mrs Jane Sample, . . . . .	0	5	0
Miss Susan Standish, . . . . .	0	5	0
" Ann Taylor, . . . . .	0	5	0
Richard Neil, . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	2	0	0

Collected by Mrs P. Botham.

Capt J. Botham, . . . . .	0	5	0
" McKenny, . . . . .	0	5	0
Mrs A Lawrence, . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	0	2	6

Collected by Mr. Isaac Wallace.

Isaac Wallace, . . . . .	0	5	0
R Gillespie, . . . . .	0	5	0
Mrs Sally Fuller, . . . . .	0	5	0
O. Simpson, . . . . .	0	10	0
Nathaniel Fish, . . . . .	0	5	0
John Chambers, . . . . .	0	5	0
Mrs Letitia Rexford, . . . . .	0	5	0
Edward Phaling, . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	0	15	2

Collected by Mrs Frost and Miss Whitcher.

Miss Whitcher, . . . . .	0	5	0
Mrs B Mock, . . . . .	0	5	0
Miss C Whitcher, . . . . .	0	5	0
Mrs Lyman, . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	1	3	9
(Public collection, . . . . .	3	1	4

#### HATLEY.

Collected by Misses Boynton and Wadleigh.

Boynton, Miss L . . . . .	0	5	0
Flanders, R A . . . . .	0	5	0
Ingalls, Rev E S . . . . .	1	5	0

	£	s.	d.
La Barron, J . . . . .	0	5	0
Lamb, Mrs S . . . . .	0	5	0
Pratt, Amos . . . . .	0	5	0
Wadleigh, Miss L . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	0	1	3

Collected by Mrs. Hazeltine and Mrs Hall.

Burt, R W . . . . .	0	5	0
Damon, Dr G . . . . .	0	5	0
Dumon, Mrs . . . . .	0	5	0
Hall, Luther . . . . .	0	5	0
Hall, Mrs . . . . .	0	5	0
Hazeltine, H . . . . .	0	10	0
Hazeltine, Mrs . . . . .	0	5	0

#### COMPTON.

Collected by Miss Quimby.

Bartlett, Miss E J . . . . .	0	5	0
Blodgett, L F . . . . .	0	5	0
Bullock, Mrs . . . . .	0	5	0
Burbeck, J . . . . .	0	5	0
Doak, Wm . . . . .	0	5	0
Draper, C . . . . .	0	5	0
Kellum, A . . . . .	0	5	0
Kendrick, Mrs S C . . . . .	0	5	0
Kirkpatrick, Miss M . . . . .	0	5	0
La Barron, E H . . . . .	0	5	0
Merrill, Mrs L J . . . . .	0	5	0
Pomroy, " L . . . . .	0	5	0
Quimby, Miss R . . . . .	0	5	0
Stimson, Mrs M J . . . . .	0	5	0
Terrill, C . . . . .	0	5	0
Tibbitts, J T P . . . . .	0	5	0
Webster, Homer . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	0	1	1 1/2

Collected by Mrs Stevens.

Doak, Mrs . . . . .	0	5	0
Gilson, J . . . . .	0	5	0
Gilson, Jacob . . . . .	0	5	0
Parker, Mrs H . . . . .	0	5	0
Parker, " Z . . . . .	0	5	0
Stevens, " . . . . .	0	5	0
Small sums, . . . . .	0	1	3

Collected by Miss Ives.

Chapman, Mr . . . . .	0	5	0
D . . . . .			

	£	s.	d.		£	s.	d.		
Farewell, Mrs Wm	.	0	5	0	Lynch, J	.	0	5	0
Ives, Miss	.	0	5	0	Miller, Mrs	.	0	5	0
Small sums,	.	0	5	0	Taylor, C	.	0	5	0
Public collection,	.	1	18	6	Small sums,	.	0	3	3

## SHERBROOKE.

Collected by Miss Brooks.

Brooks, Mrs S	.	0	7	6
Brooks, " W	.	0	7	6
Brooks, Miss E H	.	0	5	0
Brooks, Mr W	.	0	5	0
Robinson, Miss J	.	0	5	0
Rowell, "	.	0	5	0
Public collection,	.	4	5	0
Small sums,	.	0	15	3½

Collected by Mrs Amsden.

Amsden, Mrs	.	0	5	0
Donahue, "	.	0	5	0
Fetcher, "	.	0	5	0
Mobbs, S	.	0	5	0
Walton, Mr	.	0	5	0
Small sums,	.	0	8	6

Collected by Mrs English.

Fraser, T Esqr	.	0	5	0
McAlister, Mrs	.	0	5	0
Weir, A	.	0	5	0
Small sums	.	0	17	6

## LENOXVILLE.

Collected by Mrs. Botterell and Miss E. McCurdy.

Adams, Mr	.	0	5	0
Botterell, Mrs	.	0	10	0
Haskell, B & family	.	0	7	6
Hyndman, Mr	.	0	5	0
Johnson, Mrs	.	0	5	0
McCurdy, Miss E	.	0	5	0
Wilson, Miss	.	0	5	0
Small sums,	.	0	9	3

## EATON.

Collected by Mr C. Taylor.  
Lothrop, E . . . 0 6 0

Collected by Rev. J. Swetland.

Alger, E	.	0	5	0
Baldwin, Miss	.	0	5	0
Brown, B	.	0	5	0
A friend,	.	0	5	0
Public collection,	.	0	17	0

## MELBOURNE.

Collected by Miss Elizabeth Armatage and Miss Rachel Stevens.

Alex McDonald,	.	0	5	0
Small sums,	.	2	2	2

Collected by Miss Eliza Armatage &amp; Miss Mary Ann Trenholm.

Robert Trenholm,	.	0	7	6
Edward Trenholm,	.	0	5	0
Small sums,	.	1	5	1½

Collected by Miss Esther Chamberlain, &amp; Miss Elizabeth Gilman.

A Friend,	.	0	5	0
Mrs Ann Johnson,	.	0	5	0
Miss Esther Chamberlain,	0	10	0	
William Gilman,	.	0	5	0
Thomas Lait,	.	0	10	0
Mrs Rose,	.	0	5	0
Mrs Jane Borland,	.	0	5	0
Mrs J. Brownland,	.	0	5	0
A Friend,	.	0	12	5
Small sums,	.	7	12	2½

Collected by Miss Jane Borland and Miss Elizabeth Hipwood.

Mrs Wales,	.	0	5	0
Mrs Longmore,	.	0	5	0
Sundries,	.	0	5	0
By the proceeds of the Tea Meeting,	.	5	4	1½
Public Collections,	.	0	18	5½

## NEW IRELAND.

*Collected by Mrs. Redfern.*

	£	s.	d.
Rev John B Selley, .	0	12	6
Joseph Redfern, Esq	0	5	0
James Keough, Esq	0	5	0
Wm Dawson, Esq	0	5	0
P Lesueur, .	0	5	0
Rev Wm Harvard. .	0	5	0
Friends, .	0	5	0
Mr. Lee's Mis. Sheep,	0	10	0
Small sums, .	0	16	10

*Collected by Mrs. Lord.*

Thos Mackie, Senr Esq	0	10	0
Peter C Lord, Esq	0	5	0
Mrs Lord, .	0	5	0
David Thurber, Esq	0	5	0
Donald McLean, .	0	5	0
Small sums, .	1	0	0

*Collected by Mrs. Iva Hall.*

Iva Hall, Esq	0	5	0
Mrs Barwis, .	0	5	0
Small sums, .	0	10	0

*Collected by Mrs. Richard Porter.*

Richard Porter, .	0	5	0
John Cobbar, .	0	5	0
Henry John Keough, .	0	6	6
George Baily, .	0	5	0
John Baily, .	0	5	0
Peter Lesueur, .	0	5	0

	£	s.	d.
Sam. Robinson, .	0	5	0
Small sums, .	0	13	6

*Collected by Miss Cook.*

John Y. Cook, .	0	5	0
J. Lambie, .	0	5	0
Miss E. Goff, .	0	5	0
Small sums, .	1	9	0

*Collected by Mrs. George.*

John George, .	0	10	0
Small sums, .	0	5	0

*Collected by the Rev. John B. Selly.*

Alexander Fairfield, .	0	10	0
E. Johnson, .	0	5	0
John Mackey, .	0	5	0
Robert Hargrave, .	0	5	0
Mrs Mary Hargrave, .	0	5	0
The little Hargraves, .	0	5	0
Michal Fahey, .	0	5	0
Edward Pooler, .	0	5	0
Mrs Grace Hall, .	0	5	0
Thomas Mackie, .	0	5	0
Small sums, .	0	12	10

Mrs Redfern, .	3	9	4
Mrs Lord, .	2	10	0
Mrs Hall, .	1	0	0
Mrs Porter, .	2	10	0
Miss Cook, .	2	4	0
Mrs George, .	0	15	6
J. B. Selley, .	3	7	6
Public Collection, .	1	17	6

R.H.B.  
21.9.16